香港特別行政區政府入境事務處 **Immigration Department, the Government** of the Hong Kong Special Administrative Region 香港特別行政區護照申請書 (適用於十六歲以下兒童在香港以外地區的申請)

警告

Warning:

注意 (i) 請用黑色或藍色筆以正楷塡寫本申請書。 Note: (ii)

Please complete this form in BLOCK letters using black or blue pen.

□請在適當方格內填上「✓」號。

□ Please tick as appropriate 如就此項申請作出虛假陳述或填報失實資料,即屬違法。

It is an offence in law to furnish any false statement

Application for HKSAR Passport

Application for HKS For children under 1	AR Passport l6 years of age applying outs	ide Hong Kong)	or information rela	ting to this application.
1.護照類別 Type of Passport	□ 三十二頁 32 pages 或 or □ 四十八頁 48 pages	2. 申請類別 Type of Application		或 or 操領 Replacement 或 or 料的申請 Application due to loss / nal particulars
3. 兒童的個人資料 Child's Personal Particulars (以香港永久性居民身份證所載者爲準 As stated on Hong Kong permanent identity card)				
姓 (中文)		姓 (英文)		
Surname in Chinese		Surname in English		
名 (中文)		名 (英文)		
Given names in Chinese		Given names in English		
性別 用 男 Male	女 Female Date o	f birth ⊟ dd	月 mm 年 yyyy	
香港永久性居民身份證 HK permanent identity c	ard no.		簽發日期 Date of issue	
(如該兒童未領有香港永久性居民身份證,請於下方填上香港出生證明書號碼(如有)) (If the child does not have HK permanent identity card, please provide HK birth certificate no. below (if any)) 日 dd 月 mm 年 yy 此欄由辦理				
香港出生證明書號碼 Hong Kong birth			簽發日期 Date of issue	機關處理
certificate no.			日 dd 月 mm 年 yy	For Official
出生地點 Place of birth				
	g Kong		☐ Macau	
其他國家 Other		(請註明名稱 Please stat	e name)	
country (請註明國家	民名稱 Please state country name only)			
現時住址(請於邊界內填寫	Present address (Please fill in within border)	<u>(</u>	之、母/合法監護人聯絡電話號碼 Contact telephone no. of	
		1	arent/legal guardian 香港聯絡人姓名(如有) Name of Representative in H.K.(if any)	
		1	香港聯絡人電話號碼(如有) depresentative's H.K. telephone no.(if any)	
香港聯絡人住址(如適用) Representative's address in Hong Kong (if any)				mation (if any)
	3.4. C6-2# ±2.00 ±3.			
 兒童的父、母或合 本人,即下開簽署人,現謹此見 I, the undersigned, declare that: 本人爲上述兒童申請護照 		f Parent or Legal Guar	dlan (4) 該兒童是中國公民・並且從未向香港入境 The child is a Chinese citizen and no declaration of Immigration Department, Hong Kong, in respect	of change of nationality has been made to the
(2) 本人乃該兒童的: My re 母親 父親 mother father (3) 本人對該兒童的監護權並	法庭頒令監護人 legal guardian (by court order) 授 le	權的監護人 gal guardian (by authorisation) the order of any court.	(5) 本人作此申請時,該兒童身在 When I make this application, the child is staying (6) 就本人所知及相信,此申請書所填報的資 The information given in this application is corret (7) 本人同意爲處理此申請而須進行的任何查 I consent to the making of any enquiries necessar	料均屬正確無誤。 ct to the best of my knowledge and belief. 詢。
中文姓名 Name in Chinese			i. 身份證號碼: ntity card no.:	
英文姓名 Name in English		旅行證件類 For non-Ho	民,請填寫 把別及號碼: ng Kong resident,please document type and no.:	
通訊住址 Correspondence address (如地址同上,便無須填寫 No need to provide if same as above)				
日期 Date		簽 署 Signat	•	
H	dd 月 mm 年 yyyy	J		§ 客 Please sign within border

◎ 收集資料的目的 Purpose of Collection

申請書內所提供的個人資料,會供入境事務 處作下列一項或多項用途:

- 一 辦理你的申請;
- 二 實行/執行《入境條例》(第 115 章)及《入 境事務隊條例》(第 331 章)的相關條文規 定,以及履行入境管制職務,藉此協助 其他政府決策局和部門執行其他法例和 規例;
- 三 在有關人士向入境事務處提出申請並提 名你爲保證人或諮詢人時,將你的資料 供作核對用途;
- 四 供作統計及研究用途,但所得的統計數字或研究成果,不會以能辨識各有關的 資料當事人或其中任何人的身份的形式 提供;以及
- 五 供作法例規定、授權或准許的其他合法 用途。

就有關申請提供個人資料純屬自願。若你未 能提供足夠資料,本處可能無法辦理你的申 請。

資料轉交的類別

爲達到上述目的,你在申請書內所提供的個 人資料,或會向其他政府決策局和部門及其 他機構披露。

查閱個人資料

根據《個人資料(私隱)條例》第 18 及 22 條,以及附表 1 第 6 項原則,你有權要求查閱及改正個人資料。你的查閱權利包括在繳交有關費用後,索取你在申請書內所填報的個人資料的副本。

如欲查詢申請書內的個人資料,包括查閱或改正,可向下列人員提出:

香港灣仔告士打道7號入境事務大樓4樓總入境事務主任(旅行證件及國籍)申請電話: 2829 3083

The personal data provided in the application form will be used by Immigration Department for one or more of the following purposes:-

- (a) to process your application;
- (b) to administer/enforce relevant provisions of the Immigration Ordinance (Chapter 115); Immigration Service Ordinance (Chapter 331) and to assist in the enforcement of any other Ordinances and Regulations by other government bureaux and departments through carrying out immigration control duties:
- (c) to process other's application for immigration facilities in which you are named as a sponsor or referee;
- (d) for statistics and research purposes on the condition that the resulting statistics or results of the research will not be made available in a form which will identify the data subjects or any of them; and
- (e) any other legitimate purposes as may be required, authorised or permitted by law.

The provision of personal data in the process of your application is voluntary. If you do not provide sufficient information, we may not be able to process your application.

Classes of Transferees

The personal data you provide may be disclosed to government bureaux, departments and other organisations for the purposes mentioned above.

Access to Personal Data

You have a right to request access to and correction of your personal data as provided for in sections 18 and 22 and Principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided in the application form subject to payment of a fee.

Enquiries concerning the personal data collected by means of the application form, including making of access and corrections, should be addressed to:

> Chief Immigration Officer (Travel Documents and Nationality) Application 4/F, Immigration Tower, 7 Gloucester Road Wan Chai, Hong Kong Tel: 2829 3083